

Dzięki zaawansowanej technologii **MAGIC HOME** w łatwy sposób można usunąć większość zabrudzeń.

### INSTRUKCJA CZYSZCZENIA / CLEANING MANUAL

#### PLAMY LEPKIE / STICKY STAINS

ketchup, majonez, jogurt, sosy itp.  
ketchup, mayonnaise, yogurt, sauces etc.

1. Usunąć zabrudzenie przy użyciu łyżeczki: delikatnie, bez wgniatania i wcierania zabrudzenia w tkaninę.  
Remove the stain with a spoon: carefully, without pressing in or rubbing the smear in the fabric.
2. Pozostałość skrapiać wodą i odsącać papierowym ręcznikiem.  
Sprinkle the remains of the stain with water and drain with a paper towel.
3. Pozostawić do wyschnięcia.  
Leave for drying.



\* W przypadku uciążliwych plam, ponownie namoczyć plamę wodą i wycierać ściereczką z mikrofibry z użyciem szarego mydła. Następnie skrapiać wodą, odsączyć do momentu całkowitego usunięcia mydła i pozostawić do wyschnięcia.

In the case of problematic stains, soak the stain with water again and wipe with a microfiber cloth using pure soap until the stain is removed completely. Leave the material to dry.

### GŁÓWNE CECHY / MAIN FEATURES

## SIGMA TKANINA SZENILOWA / CHENILLE FABRIC



#### ŁATWE CZYSZCZENIE / EASY CLEANING

Struktura tkaniny pozwala na łatwe usuwanie plam, np. z herbaty i kawy, za pomocą wody lub wody z mydłem.  
It allows to clean the stains, such as coffee and tea stains easily with water or soapy water.



#### DUŻA ODPORNOŚĆ NA ŚCIERANIE / ABRASION RESISTANCE

Test Martindale > 35 000 cykli.  
High resistance against abrasion with 35 000 and above.



#### PRZYJEMNA W DOTYKU / SOFT TOUCH

Tkanina bardzo miękka w dotyku.  
With its custom-made special texture, it has a very soft and silky feel.



#### NATURALNY WYGLĄD / NATURAL LOOK

Naturalny splot tkaniny, miękkość oraz przyjemność w dotyku.  
Natural weave of fabric, soft and nice to touch.



#### ETYKIETA STANDARD 100 by OEKO-TEX® – SYMBOL NA KTÓRYM MOŻESZ POLEGAĆ / STANDARD 100 by OEKO-TEX® – A SYMBOL YOU CAN RELY ON

Wyroby ze znakiem: STANDARD 100 by OEKO-TEX® (IW 00070) zostały przebadane przez Instytut Włókiennictwa w Łodzi – niezależny instytut badawczy Stowarzyszenia OEKO-TEX® i są wolne od stężeń substancji szkodliwych, tj.: • metale ciężkie • formaldehyd • AZO • chlorowane fenole • przenośniki chloroorganiczne • organiczne związki cyny • barwniki alergogenne

Products with STANDARD 100 by OEKO-TEX® label (IW 00070) – were tested by Instytut Włókiennictwa w Łódź, an independent textile research institute of the OEKO-TEX® Association and are free of harmful concentrations of hazardous substances, such as: • heavy metals • formaldehydes • AZO compounds • chlorinated phenols • chloro-organic carriers • tin compounds • allergenic dyestuffs



FARGOTEX®  
furniture fabrics

TKANINA ODPORNA na zabrudzenia:



# MAGIC HOME

## SIGMA TKANINA ŁATWOCZYSZCZĄCA



### SIGMA – SPECYFIKACJA TECHNICZNA / TECHNICAL SPECIFICATION

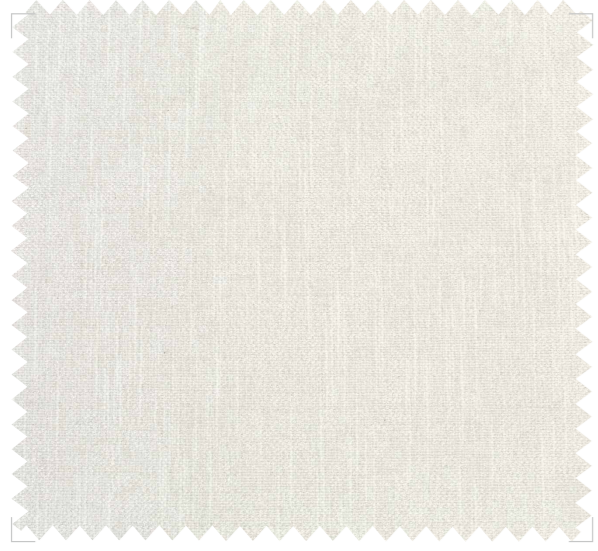
	RODZAJ TKANINY FABRIC TYPE	tkanina szenilowa / chenille fabric
	SKŁAD COMPOSITION	88,8% Polyester, 7,3% Cotton, 3,9% Viscose
	GRAMATURA WEIGHT	502 g/m <sup>2</sup> ± 5%
	SZEROKOŚĆ WIDTH	140 cm ± 2 cm
	TEST MARTINDALE* MARTINDALE ABRASION*	>35 000 cycles (category A)
	PRZESUWALNOŚĆ NITEK SEAM SLIPPAGE	warp 4 mm / weft 5 mm
	ODPORNOŚĆ NA TARCIE COLOUR FASTNESS TEST	dry 4 / wet 3/4 (category B/A)
	WYTRZYMAŁOŚĆ NA ROZDARCIE TEAR STRENGTH	warp 170 N / weft 150 N
	WYTRZYMAŁOŚĆ NA ROZCIĄGANIE TENSILE STRENGTH	warp 2300 N / weft 1200 N
	ODPORNOŚĆ WYBARWIEŃ NA ŚWIATŁO COLOUR FASTNESS TO LIGHT	4
	PILING PILLING	4
	ZASTOSOWANIE APLICATIONS	
	CZYSZCZENIE CLEANING	

Dopuszcza się występowanie różnic odcieni pomiędzy poszczególnymi partiami produkcyjnymi.  
Colour shades may slightly vary from dye-lot to dye-lot.

\*Test Martindale jest podstawowym sposobem badania odporności tkaniny na ścieranie. Wykonywany jest przy użyciu specjalnej maszyny, która pociera badaną tkaninę wełną, albo papierem ściernym pod znacznym naciskiem. W zależności od wymagań dotyczących wytrzymałości tkaniny, silne pocieranie może trwać bez przerwy przez kilka godzin lub dni. Wynik testu Martindale podawany jest zawsze w ilości suwów-cykli.  
\*The Martindale test is the basic method of testing the fabric's abrasion resistance. The test is performed using a special machine which rubs the tested fabric with wool or sand paper under significant pressure. Depending on the requirements regarding the fabric's resistance, intense rubbing may continue for several hours or days. Martindale test results are always quoted in the number of stroke-cycles.

www.fargetex.pl





SIGMA 01



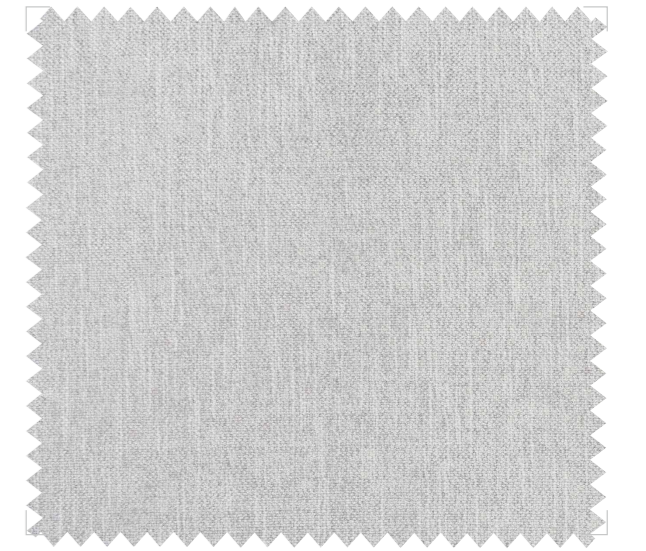
SIGMA 02



SIGMA 04



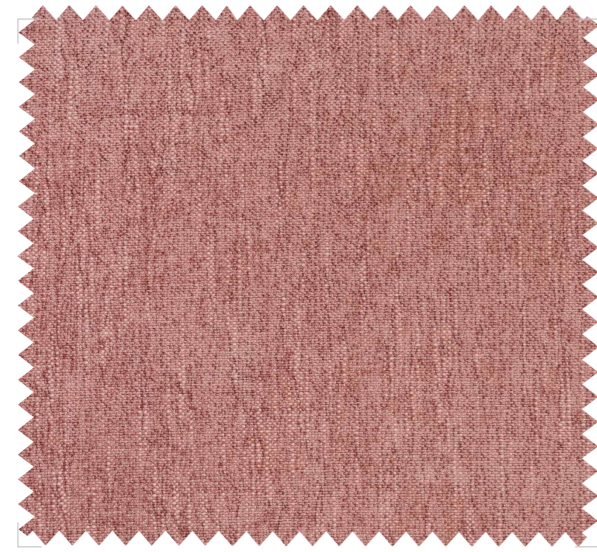
SIGMA 07



SIGMA 08



SIGMA 03



SIGMA 06



SIGMA 09



SIGMA 10



SIGMA 05



SIGMA 06



SIGMA 11



SIGMA 12